

# timberk

[www.timberk.com](http://www.timberk.com)  
[www.timberk.ru](http://www.timberk.ru)



# timberk



Руководство по эксплуатации  
Instruction manual

Воздухоочиститель

Air purifier

Модель/Model

TAP FL50 SF (W)  
TAP FL50 SF (BL)  
TAP FL50 SF (R)

*Производитель вправе менять внешний вид прибора и цветовую гамму прибора без специального уведомления.  
Outlook of devices, aslo colour scores can be revised without any special advance notices.*

**Уважаемый покупатель!**

Благодарим Вас за удачный выбор и приобретение воздухоочистителя Timberk. Он прослужит Вам долго.

**СОДЕРЖАНИЕ**

1. Важная информация.....	6
2. Правила безопасности.....	6
3. Технические характеристики.....	7
4. Описание прибора.....	7
5. Управление воздухоочистителем.....	7
6. Эксплуатация воздухоочистителя.....	8
7. Система очистки воздуха.....	8
8. Чистка и обслуживание прибора.....	9
9. Поиск и устранение неисправностей.....	9
10. Информация о сертификации.....	10

**1. ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ**

Производитель оставляет за собой право без предварительного уведомления покупателя вносить изменения в конструкцию, комплектацию или технологию изготовления изделия с целью улучшения его свойств.

В тексте и цифровых обозначениях данной инструкции могут быть допущены опечатки.

Если после прочтения инструкции у Вас останутся вопросы по работе и эксплуатации прибора, обратитесь к продавцу или в специализированный сервисный центр для получения разъяснений. На изделии присутствует этикетка, на которой указаны все необходимые технические данные и другая полезная информация о приборе.

Используйте прибор только по назначению, указанному в данной инструкции.

Воздухоочиститель предназначен для очистки воздуха в бытовых помещениях.

**2. ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ**

Перед вводом в эксплуатацию воздухоочистителя внимательно изучите данную инструкцию по его эксплуатации и храните ее для дальнейшего использования.

При использовании прибора, необходимо соблюдать ряд мер предосторожности. Неправильная эксплуатация в силу игнорирования мер предосторожности может привести к причинению вреда здоровью пользователя и других людей, а также нанесению ущерба их имуществу.

Прибор предназначен для работы в жилых помещениях с соблюдением указанных условий эксплуатации. Использование воздухоочистителя не по назначению может создавать ситуации, опасные для жизни и здоровья людей.

Электроприбор должен находиться под наблюдением во время его эксплуатации, особенно, если неподалёку от него находятся дети. Устройство не предназначено для использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными возможностями, обладающими недостаточным опытом и знаниями, если они не находятся под наблюдением и не получили инструкций по использованию устройства от лица, ответственного за их безопасность. Необходимо следить, чтобы дети не играли с устройством.

Не используйте устройство, в целях, непредусмотренных этим руководством по эксплуатации.

Не допускается эксплуатировать прибор, если кабель электропитания или штепсельная вилка имеют повреждения, а также, если воздухоочиститель неисправен, поврежден при падении или при других обстоятельствах. Прибор должен эксплуатироваться только в полностью собранном виде.

Во избежание опасности поражения электрическим током, поврежденный сетевой шнур должен меняться только в авторизованных сервисных центрах квалифицированными специалистами.

Во избежание опасности поражения электрическим током не размещайте шнур питания рядом с нагревательными приборами и легковоспламеняющимися или горючими веществами.

Во избежание травм и повреждения имущества не пытайтесь самостоятельно ремонтировать воздухоочиститель.

Вынимайте штепсельную вилку прибора из сетевой розетки в следующих случаях: перед чисткой и техническим обслуживанием; перед перемещением на другое место.

Устанавливайте воздухоочиститель на ровной сухой поверхности.

За повреждения, полученные из-за неправильного расположения воздухоочистителя, изготовитель и продавец ответственности не несут.

Если прибор не используется, отключите его от сети электропитания.

Не прокладывайте кабель электропитания под ковром или другими предметами.

Не допускайте попадания в воздухоочиститель посторонних предметов.

Не загромождайте посторонними предметами воздухозаборную и воздуховыпускную решетку.

Минимальное расстояние от любой стороны прибора до предметов и поверхностей - 30 см.

Не садитесь, не вставайте и не ставьте тяжелые предметы на воздухоочиститель.

За повреждения прибора, полученные из-за невыполнения данного требования, изготовитель и продавец ответственности не несут.

При отключении прибора от сети электропитания не тяните за кабель электропитания и не дотрагивайтесь до него влажными руками.

**3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

Производительность по воздуху, м³/ч	24
Напряжение питания, В/Гц	220/50
Потребляемая мощность, Вт	5
Номинальный ток, А	0,02
Степень защиты от влаги	IPX0
Класс электрозащиты	II class
Размеры прибора, мм	252x185x193
Вес нетто, кг	1.08
Площадь помещения, м²	15

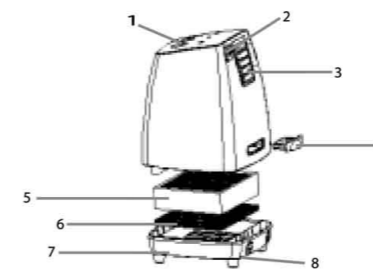
**4. ОПИСАНИЕ ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЯ (рис. 1)**

Рис. 1

- 1 - Панель управления
- 2 - Разъем питания
- 3 - Воздуховыпускная решетка
- 4 - Капсула для ароматического масла
- 5 - Фильтр 2 в 1 (HEPA фильтр, угольный фильтр Carbon)
- 6 - Предварительный фильтр очистки
- 7 - Основание прибора
- 8 - Воздухозаборная решетка

**КОМПЛЕКТАЦИЯ**

1. Воздухоочиститель 1 шт.
2. Руководство по эксплуатации 1 шт.
3. Гарантийный талон 1 шт.
4. Упаковка 1 шт.

**5. УПРАВЛЕНИЕ ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЕМ**

Панель управления (Рис. 2)

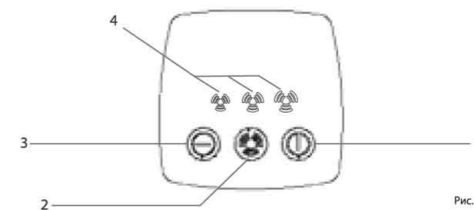




Рис. 2



- 1 - Кнопка «». Используется для включения и отключения воздухоочистителя.
- 2 - Кнопка «». Используется для выбора скорости вращения вентилятора: низкая скорость вращения (индикатор «»), средняя скорость вращения (индикатор «»), высокая скорость вращения (индикатор «»).
- 3 - Кнопка «». Используется для включения и отключения функции ионизации воздуха.
- 4 - Индикаторы скорости вращения вентилятора.

## 6. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ВОЗДУХООЧИСТИТЕЛЯ

### Включение и выключение

Перед первым включением откройте отсек для фильтров в нижней части прибора (рис.3), после чего извлеките из него фильтры и освободите их от пластиковых пакетов, установите фильтры на место в том же порядке. Прибор готов к использованию. Включите прибор в розетку. Нажмите кнопку «», воздухоочиститель начнет работать. Нажмите кнопку «» повторно для выключения прибора.

### Функция ионизации воздуха

Воздухоочиститель оснащен ионизатором воздуха. Включение и отключение ионизатора воздуха осуществляется с помощью кнопки «». При включении ионизатора воздуха загорается подсветка кнопки «».

### Выбор скорости вращения вентилятора

Нажмите кнопку «» несколько раз, чтобы выбрать низкую, среднюю или высокую скорость вращения вентилятора. При выборе низкой скорости вращения вентилятора на панели управления загорится индикатор «», при выборе средней скорости вращения вентилятора на панели управления загорится индикатор «», при выборе высокой скорости вращения вентилятора на панели управления загорится индикатор «».

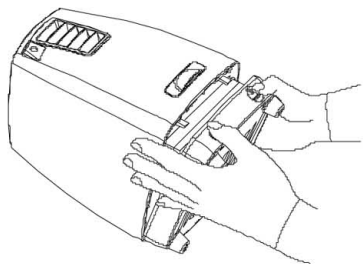


Рис. 3

## 7. СИСТЕМА ОЧИСТКИ ВОЗДУХА

Система очистки воздуха включает в себя 5 в 1: ионизатор воздуха, фильтр (HEPA фильтр, угольный CARBON фильтр, фильтр предварительной очистки), а так же капсулу для ароматического масла.

7.1 Ионизатор генерирует отрицательно заряженные ионы (анионы) и освежает воздух в помещении. Анионы укрепляют нервную и кровеносную системы, улучшают деятельность легких и служат эффективной защитой от респираторных заболеваний (таких как астма и пневмония). Анионы очищают воздух от пыли и дыма.

7.2 Фильтр HEPA (High Efficiency Particulate Air filter) очищает воздух от частиц пыли, пыльцы и других аллергенов размером до 0,3 мкм на 99,95%.

7.3 Угольный CARBON фильтр устраняет табачный дым, улавливает вредные газы (например, угарный, а также формальдегиды \*\*) и очищает воздух от прочих неприятных запахов и химических соединений.

7.4 Прибор оснащен отсеком для ароматического масла. При добавлении в него ароматического масла происходит ароматизация воздуха. Ароматическое масло в комплект не входит (рис. 4).

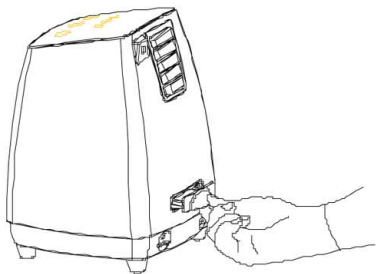


Рис. 4

\*\* Формальдегид - газообразное бесцветное вещество с острым запахом, используется во многих потребительских изделиях (среди них пластмасса, клей, основа ламината из МДФ, мебель из ДСП, МДФ, при производстве которых используются формальдегидные смолы).

## 8. ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ ПРИБОРА

Произведите замену фильтра при наличии следующих проблем:

- поток воздуха из воздуховыпускного отверстия и решетки стал слабее, а шум увеличился.

- изменилась окраска фильтра, что указывает на загрязненность фильтра.

Перед началом чистки устройства убедитесь в том, что вилка отключена от розетки. В противном случае, это может привести к поражению электрическим током.

Для протирки внешней поверхности устройства используйте влажную и мягкую ткань.

Во избежание поражения электрическим током не царапайте и не повреждайте при чистке элементы устройства.

Не используйте при чистке прибора растворитель, бензин, диметилбензол, жесткую щётку, тальковую пудру и другие вещества, кроме воды.

Проводите чистку устройства один или два раза в неделю.

Храните прибор в помещении с низкой влажностью.

## 9. ПОИСКИ И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

В случае возникновения аварийных ситуаций обратитесь к информации, указанной в таблице ниже. В случае невозможности решения проблем самостоятельно, обратитесь в сервисный центр.

Срок службы прибора 5 лет. По истечении срока службы воздухоочиститель должен подвергаться утилизации в соответствии с нормами, правилами и способами, действующими в месте утилизации.

Неисправность	Возможная причина
При включении прибор не работает	1. Убедитесь, что вилка вставлена в розетку 2. Проверьте источник электропитания
Слабый воздушный поток	Фильтры очистки загрязнены. Поменяйте фильтры
Сильный шум и вибрация	1. Неустойчивое положение прибора 2. Неровная поверхность места установки воздухоочистителя 3. Фильтры очистки загрязнены. Поменяйте фильтры

**10. Информация о сертификации****Изделие соответствует директиве ЕЕС 89/336, касающейся электромагнитного оборудования**

Гарантируется безотказная работа изделия в соответствии со сроками, указанными в гарантийном талоне. Обязательно ознакомьтесь с условиями гарантии и требуйте от продавца правильного и четкого заполнения гарантийного талона.

**Гарантийный талон вложен в упаковку изделия**

Timberk снимает с себя любую ответственность за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией Timberk людям, домашним животным, имуществу в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия, умышленных или неосторожных действий потребителя или третьих лиц.

**Товар сертифицирован на территории России органом по сертификации:** рег. № РОСС RU.0001.11AB71

ПРОДУКЦИИ ООО «ОПТИМАТЕСТ».

Фактический адрес: 123308, г. Москва, ул. Мневники, д. 3, корп. 1, оф. 323; Юридический адрес: 115162, г. Москва, Павла Андреева ул., дом №28, корпус 4, тел. +7 495 6044266, факс +7 495 6044266

Орган по сертификации может обновляться ежегодно. При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца

**Товар соответствует требованиям нормативных документов:**

ГОСТ Р 52161.2.98-2009

ГОСТ Р 51318.14.1-2006 р.4

ГОСТ Р 51318.14.2-2006 р.5,7

ГОСТ Р 51317.3.3-2008

ГОСТ Р 51317.3.2-2006 р.6,7

**№ сертификата:** РОСС IL.AB71.B09607

Сертификат обновляется ежегодно. При отсутствии копии нового сертификата в коробке, спрашивайте копию у продавца

**Срок действия:** с 18.07.2011 по 17.07.2012

**Изготовитель:\***

«Тимберк Хоум Хиатинг Эпплаенсис Компани» Хамасгер стрит, 10, Эйлат, Израиль 88000

Телефон/факс +972-8-637-88-311

**Импортер:\***

ООО «Гольфстрим»

Адрес: г. Москва, ул. Кожевническая, дом 1, стр.1, офис 606

телефон/факс (499) 638-26-77

**По вопросам сервисной поддержки и качества приобретенного товара****просьба обращаться по телефону:**

+ 7 (495) 6275285

*\* Данные могут быть изменены в связи со сменой производителя, продавца, производственного филиала и/или импортера в РФ и/или страны ЕТС. Актуальную информацию Вы можете получить из содержания действующего на момент продажи сертификата соответствия, а также из данных этикетки, которой маркируется упаковка изделия до даты последующей продажи дистрибьютором на территории РФ или стран ЕТС.*

timberk